



## Sisukord

## I Resolutsioonid, soovitused ja arvamused

## ARVAMUSED

**Euroopa Komisjon**

|               |                                                                                                                                                                                                                                        |   |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2017/C 379/01 | Komisjoni arvamus, 7. november 2017, Saksamaal Baden-Württembergi liidumaal Neckarwestheimis asuva Neckarwestheim RBZ-N radioaktiivsete jäätmete käitluskohas tekkivate radioaktiivsete jäätmete lõppladustamise kava kohta .....      | 1 |
| 2017/C 379/02 | Komisjoni arvamus, 7. november 2017, Saksamaal Alam-Saksi liidumaal Unterweser KKK tuuma- jaama alal asuva Unterweseri radioaktiivsete jäätmete vaheladustuspaigas tekkivate radioaktiivsete jäätmete lõppladustamise kava kohta ..... | 3 |
| 2017/C 379/03 | Komisjoni arvamus, 7. november 2017, Ühendkuningriigis Cumbria krahvkonnas Workingtonis asuva vanametalli ringlussevõtu käitises Cyclife UK Ltd tekkivate radioaktiivsete jäätmete lõppladustamise muudetud kava kohta .....           | 4 |

## II Teatised

## EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

**Euroopa Komisjon**

|               |                                                                                                                                                                                      |   |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2017/C 379/04 | Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.8542 – The Carlyle Group / CVC / China Investment Corporation / ENGIE E&P International) <sup>(1)</sup> ..... | 5 |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

|               |                                                                                                                                                     |   |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2017/C 379/05 | Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum nr M.8663 – CNP Assurances / Macquarie / Predica / Pisto) <sup>(1)</sup> ..... | 5 |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

---

#### IV Teave

##### TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

###### **Euroopa Komisjon**

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2017/C 379/06 | Euro vahetuskurss .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6 |
| 2017/C 379/07 | Komisjoni teatis, mis on seotud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 305/2011 (millega sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/106/EMÜ) rakendamisega ( <i>Euroopa hindamisdokumentide viitenumbrite avaldamine määruse (EL) nr 305/2011 artikli 22 kohaselt</i> ) <sup>(1)</sup> ..... | 7 |

---

#### V Teated

##### KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

###### **Euroopa Komisjon**

|               |                                                                                                                                    |    |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2017/C 379/08 | Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.8633 – Lufthansa / Certain Air Berlin assets) <sup>(1)</sup> .....                            | 14 |
| 2017/C 379/09 | Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.8698 – EQT / Curaeos Holding) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine <sup>(1)</sup> ..... | 16 |

---

<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

## I

(Resolutsioonid, soovitused ja arvamused)

## ARVAMUSED

## EUROOPA KOMISJON

## KOMISJONI ARVAMUS,

7. november 2017,

**Saksamaal Baden-Württembergi liidumaal Neckarwestheimis asuva Neckarwestheim RBZ-N radioaktiivsete jäätmete käitluskohas tekkivate radioaktiivsete jäätmete lõppladustamise kava kohta**

(Ainult saksakeelne tekst on autentne)

(2017/C 379/01)

Alljärgnev hindamine toimub Euratomi asutamislepingu alusel, ilma et see piiraks muid Euroopa Liidu toimimise lepingu alusel tehtavaid täiendavaid hindamisi ning viimati nimetatud lepingust ja teisestest õigusaktidest tulenevaid kohustusi <sup>(1)</sup>.

27. aprillil 2017 sai Euroopa Komisjon Saksamaa valitsuselt vastavalt Euratomi asutamislepingu artiklile 37 üldandmed Neckarwestheim RBZ-N radioaktiivsete jäätmete käitluskohas tekkinud radioaktiivsete jäätmete lõppladustamise kava kohta <sup>(2)</sup>.

Kõnealuste andmete põhjal ja pärast konsulteerimist eksperdirühmaga koostas komisjon järgmise arvamuse.

1. Kaugus radioaktiivsete jäätmete käitluskohast kuni lähima liikmesriigi, käesoleval juhul Prantsusmaa piirini on 69 km.
2. Võttes arvesse põhilisi ohutusnorme käsitlevates direktiivides <sup>(3)</sup> sätestatud doosi piirmäärasid, ei põhjusta Neckarwestheim RBZ-N radioaktiivsete jäätmete käitluskoha tavapärasel talitluses eralduvad gaasilised ja vedelad radioaktiivsed heited teiste liikmesriikide elanikele sellist ohtu, mis võiks nende tervist mõjutada.
3. Tahked radioaktiivsed jäätmed ladustatakse enne Saksamaal asuvasse litsentsitud töötlus- või ladustamiskohta toimetamist ajutiselt kohapeal.
4. Radioaktiivsete heidete ootamatu keskkonda sattumise korral, mis võib juhtuda üldandmetes arvesse võetud tüüpi ja ulatusega õnnetuse tagajärjel, ei ole teise liikmesriigi elanike saadav doos tervise seisukohast märkimisväärne, võttes arvesse põhilisi ohutusnorme käsitlevates direktiivides sätestatud võrdlustasemeid.

<sup>(1)</sup> Näiteks tuleks Euroopa Liidu toimimise lepingu alusel edaspidi hinnata keskkonnanäppe. Komisjon sooviks juhtida tähelepanu järgmistele direktiividele: direktiiv 2011/92/EL teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta, mida on muudetud direktiiviga 2014/52/EL, direktiiv 2001/42/EÜ teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta ning direktiivi 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta ja direktiiv 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik.

<sup>(2)</sup> Radioaktiivsete jäätmete lõppladustamine komisjoni 11. oktoobri 2010. aasta soovitus 2010/635/Euratom (Euratomis asutamislepingu artikli 37 kohaldamise kohta) punkti 1 tähenduses (ELT L 279, 23.10.2010, lk 36).

<sup>(3)</sup> Nõukogu 13. mai 1996. aasta direktiiv 96/29/Euratom, millega sätestatakse põhilised ohutusnormid töötajate ja muu elanikkonna tervise kaitsmiseks ioniseerivast kiirgusest tulenevate ohtude eest (EÜT L 159, 29.6.1996, lk 1), ning nõukogu 5. detsembri 2013. aasta direktiiv 2013/59/Euratom, millega kehtestatakse põhilised ohutusnormid kaitseks ioniseeriva kiirgusega kiiritamisest tulenevate ohtude eest ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiivid 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom ning 2003/122/Euratom (ELT L 13, 17.1.2014, lk 1) alates 6. veebruarist 2018.

Kokkuvõttes arwab komisjon, et Saksamaal Baden-Württembergi liidumaal Neckarwestheimis asuvas Neckarwestheim RBZ-N radioaktiivsete jäätmete käitlemiskohas mistahes kujul tekkivate radioaktiivsete jäätmete lõppladustamiskava rakendamine ei põhjusta tavapärastes käitamistingimustes ega ka üldandmetes arvesse võetud tüüpi ja ulatusega õnnestuse korral tõenäoliselt sellist radioaktiivset saastet, mis oleks olulise tähtsusega tervise seisukohast ja teise liikmesriigi vee, pinnase ja õhu seisukohast, võttes arvesse põhilisi ohutusnorme käsitlevate direktiivide sätteid.

Brüssel, 7. november 2017

*Komisjoni nimel*

*komisjoni liige*

Miguel ARIAS CAÑETE

---

**KOMISJONI ARVAMUS,****7. november 2017,****Saksamaal Alam-Saksi liidumaal Unterweser KKK tuumajaama alal asuva Unterweseri radioaktiivsete jäätmete vaheladustuspaigas tekkivate radioaktiivsete jäätmete lõpladustamise kava kohta****(Ainult saksakeelne tekst on autentne)****(2017/C 379/02)**

Alljärgnev hindamine toimub Euratomi asutamislepingu alusel, ilma et see piiraks muid Euroopa Liidu toimimise lepingu alusel tehtavaid täiendavaid hindamisi ning viimati nimetatud lepingust ja teisestest õigusaktidest tulenevaid kohustusi<sup>(1)</sup>.

17. veebruaril 2017 sai Euroopa Komisjon Saksamaa valitsuselt vastavalt Euratomi asutamislepingu artiklile 37 üldandmed Unterweseri radioaktiivsete jäätmete vaheladustuspaigas tekkinud radioaktiivsete jäätmete lõpladustamise kava kohta<sup>(2)</sup>.

Komisjon palus 25. aprillil 2017 esitada lisateavet, mille Saksamaa asutused esitasid 29. juunil 2017, ning osutatud üldandmete ja lisateabe alusel ja pärast konsulteerimist eksperdirühmaga koostas komisjon järgmise arvamuse.

1. Kaugus vaheladustuspaigast kuni lähima liikmesriigi, käesoleval juhul Madalmaade piirini on 90 km.
2. Unterweseri radioaktiivsete jäätmete vaheladustuspaiga tavapäraseks olukorras eralduvad vedelad ja gaasilised radioaktiivsed heited ei mõjuta keskkonda. Seega ei kohaldata kõnealuse vaheladustuspaiga suhtes selliste heidete regulatiivset heiteluba. Võttes arvesse põhilisi ohutusnorme käsitlevates direktiivides<sup>(3)</sup> sätestatud doosi piirmäärasid, ei põhjusta vaheladustuspaiga talitlemine seega teiste liikmesriikide elanikele heidetega sellisel määral kokkupuudet, mis võiks mõjutada nende tervist.
3. Teiseseid tahkeid radioaktiivseid jäätmeid ladustatakse enne Saksamaal asuvasse litsentsitud töötlus- või ladusupaika toimetamist ajutiselt kohapeal.
4. Radioaktiivsete heidete ootamatu keskkonda sattumise korral, mis võib juhtuda üldandmetes arvesse võetud tüüpi ja ulatusega õnnetuse tagajärjel, ei ole teise liikmesriigi elanike saadav doos tervise seisukohast märkimisväärne, võttes arvesse põhilisi ohutusnorme käsitlevates direktiivides sätestatud võrdlustasemeid.

Kokkuvõttes arvab komisjon, et Saksamaal Alam-Saksi liidumaal Unterweser KKK tuumajaama alal asuva Unterweseri radioaktiivsete jäätmete vaheladustuspaigas mistahes kujul tekkivate radioaktiivsete jäätmete lõpladustamiskava rakendamine ei põhjusta tavapäraseks olukorras ega ka üldandmetes arvesse võetud tüüpi ja ulatusega õnnetuse korral tõenäoliselt sellist radioaktiivset saastet, mis oleks olulise tähtsusega tervise seisukohast ja teise liikmesriigi vee, pinnase ja õhu seisukohast, võttes arvesse põhilisi ohutusnorme käsitlevate direktiivide sätteid.

Brüssel, 7. november 2017

*Komisjoni nimel  
komisjoni liige*

Miguel ARIAS CAÑETE

<sup>(1)</sup> Näiteks tuleks Euroopa Liidu toimimise lepingu alusel edaspidi hinnata keskkonnamõju. Komisjon sooviks juhtida tähelepanu järgmistele direktiividele: direktiiv 2011/92/EL teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta, mida on muudetud direktiiviga 2014/52/EL, direktiiv 2001/42/EÜ teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta ning direktiivi 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta ja direktiiv 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik.

<sup>(2)</sup> Radioaktiivsete jäätmete lõpladustamine komisjoni 11. oktoobri 2010. aasta soovitus 2010/635/Euratom (Euratomis asutamislepingu artikli 37 kohaldamise kohta) punkti 1 tähenduses (ELT L 279, 23.10.2010, lk 36).

<sup>(3)</sup> Nõukogu 13. mai 1996. aasta direktiiv 96/29/Euratom, millega sätestatakse põhilised ohutusnormid töötajate ja muu elanikkonna tervise kaitsmiseks ioniseerivast kiirgusest tulenevate ohtude eest (EÜT L 159, 29.6.1996, lk 1), ning nõukogu 5. detsembri 2013. aasta direktiiv 2013/59/Euratom, millega kehtestatakse põhilised ohutusnormid kaitseks ioniseeriva kiirgusega kiiritamisest tulenevate ohtude eest ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiivid 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom ning 2003/122/Euratom (ELT L 13, 17.1.2014, lk 1) alates 6. veebruarist 2018.

**KOMISJONI ARVAMUS,****7. november 2017,****Ühendkuningriigis Cumbria krahvkonnas Workingtonis asuva vanametalli ringlussevõtu käitises Cyclife UK Ltd tekkivate radioaktiivsete jäätmete lõppladustamise muudetud kava kohta****(Ainult ingliskeelne tekst on autentne)****(2017/C 379/03)**

Alljärgnev hindamine toimub Euratomi asutamislepingu alusel, ilma et see piiraks muid Euroopa Liidu toimimise lepingu alusel tehtavaid täiendavaid hindamisi ning viimati nimetatud lepingust ja teisestest õigusaktidest tulenevaid kohustusi<sup>(1)</sup>.

Ühendkuningriigi valitsus esitas 30. mail 2017 Euroopa Komisjonile vastavalt Euratomi asutamislepingu artiklile 37 üldandmed Ühendkuningriigis Cumbria krahvkonnas Workingtonis asuva vanametalli ringlussevõtu käitises Cyclife UK Ltd tekkivate radioaktiivsete jäätmete lõppladustamise kava kohta<sup>(2)</sup>.

Kõnealuste andmete põhjal ja pärast konsulteerimist eksperdirühmaga koostas komisjon järgmise arvamuse.

1. Kaugus käitise asukohast kuni lähima liikmesriigi, käesoleval juhul Iirimaa piirini on 180 km.
2. Kavandatud muudatuses käsitletakse vedelate radioaktiivsete heidete lubatud heite piirnormi suurendamist.
3. Võttes arvesse põhilisi ohutusnorme käsitlevates uutes direktiivides<sup>(3)</sup> sätestatud doosi piirmäärasid ei ole tavapärase olukorras tõenäoline, et kavandatud muudatusest võiks tuleneda oht teise liikmesriigi elanikele sellisel määral, mis võiks nende tervist mõjutada.
4. Radioaktiivsete heidete ootamatu keskkonda sattumise korral, mis võib juhtuda üldandmetes arvesse võetud tüüpi ja ulatusega õnnetuse tagajärjel, ei ole teise liikmesriigi elanike saadav doos tervise seisukohast märkimisväärne, võttes arvesse põhilisi ohutusnorme käsitlevates direktiivides sätestatud võrdlustasemeid.

Kokkuvõttes arvab komisjon, et Ühendkuningriigis Cumbria krahvkonnas Workingtonis asuvas vanametalli ringlussevõtu käitises Cyclife UK Ltd (endine Studsvik UK Ltd) mistahes kujul tekkivate radioaktiivsete jäätmete lõppladustamise muudetud kava rakendamine ei põhjusta tavapärase olukorras ega ka üldandmetes arvesse võetud tüüpi ja ulatusega õnnetuse korral tõenäoliselt sellist radioaktiivset saastet, mis oleks olulise tähtsusega tervise seisukohast ja teise liikmesriigi vee, pinnase ja õhu seisukohast, võttes arvesse põhilisi ohutusnorme käsitlevate direktiivide sätteid.

Brüssel, 7. november 2017

*Komisjoni nimel*

*komisjoni liige*

Miguel ARIAS CAÑETE

<sup>(1)</sup> Näiteks tuleks Euroopa Liidu toimimise lepingu alusel edaspidi hinnata keskkonnanäppe. Komisjon sooviks juhtida tähelepanu järgmistele direktiividele: direktiiv 2011/92/EL teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta, mida on muudetud direktiiviga 2014/52/EL, direktiiv 2001/42/EÜ teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta ning direktiivi 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta ja direktiiv 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik.

<sup>(2)</sup> Radioaktiivsete jäätmete lõppladustamine komisjoni 11. oktoobri 2010. aasta soovitus 2010/635/Euratom (Euratomis asutamislepingu artikli 37 kohaldamise kohta) punkti 1 tähenduses (ELT L 279, 23.10.2010, lk 36).

<sup>(3)</sup> Nõukogu 13. mai 1996. aasta direktiiv 96/29/Euratom, millega sätestatakse põhilised ohutusnormid töötajate ja muu elanikkonna tervise kaitsmiseks ioniseerivast kiirgusest tulenevate ohtude eest (EÜT L 159, 29.6.1996, lk 1), ning nõukogu 5. detsembri 2013. aasta direktiiv 2013/59/Euratom, millega kehtestatakse põhilised ohutusnormid kaitseks ioniseeriva kiirgusega kiiritamisest tulenevate ohtude eest ning millega tunnistatakse alates 6. veebruarist 2018 kehtetuks direktiivid 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom ning 2003/122/Euratom (ELT L 13, 17.1.2014, lk 1).

## II

(Teatiseid)

## EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

## EUROOPA KOMISJON

## Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta

(juhtum M.8542 – The Carlyle Group / CVC / China Investment Corporation / ENGIE E&amp;P International)

(EMP-s kohaldatav tekst)

(2017/C 379/04)

27. oktoobril 2017 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 <sup>(1)</sup> artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32017M8542 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

<sup>(1)</sup> ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

## Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta

(juhtum nr M.8663 – CNP Assurances / Macquarie / Predica / Pisto)

(EMP-s kohaldatav tekst)

(2017/C 379/05)

31. oktoobril 2017 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 <sup>(1)</sup> artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult prantsuse keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32017M8663 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

<sup>(1)</sup> ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

## IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA  
ASUTUSTELT

## EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss (<sup>1</sup>)

9. november 2017

(2017/C 379/06)

1 euro =

| Valuuta |                   |         | Kurss | Valuuta            |           |  | Kurss |
|---------|-------------------|---------|-------|--------------------|-----------|--|-------|
| USD     | USA dollar        | 1,1630  | CAD   | Kanada dollar      | 1,4779    |  |       |
| JPY     | Jaapani jeen      | 131,75  | HKD   | Hongkongi dollar   | 9,0701    |  |       |
| DKK     | Taani kroon       | 7,4422  | NZD   | Uus-Meremaa dollar | 1,6715    |  |       |
| GBP     | Inglise nael      | 0,88633 | SGD   | Singapuri dollar   | 1,5819    |  |       |
| SEK     | Rootsi kroon      | 9,7355  | KRW   | Korea vonn         | 1 299,91  |  |       |
| CHF     | Šveitsi frank     | 1,1589  | ZAR   | Lõuna-Aafrika rand | 16,5306   |  |       |
| ISK     | Islandi kroon     |         | CNY   | Hiina jüaan        | 7,7193    |  |       |
| NOK     | Norra kroon       | 9,4535  | HRK   | Horvaatia kuna     | 7,5385    |  |       |
| BGN     | Bulgaaria leev    | 1,9558  | IDR   | Indoneesia ruupia  | 15 729,57 |  |       |
| CZK     | Tšehhi kroon      | 25,528  | MYR   | Malaisia ringit    | 4,8790    |  |       |
| HUF     | Ungari forint     | 312,08  | PHP   | Filipiini peeso    | 59,597    |  |       |
| PLN     | Poola zlott       | 4,2346  | RUB   | Vene rubla         | 69,0726   |  |       |
| RON     | Rumeenia leu      | 4,6400  | THB   | Tai baat           | 38,495    |  |       |
| TRY     | Türgi liir        | 4,4962  | BRL   | Brasiilia reaal    | 3,7762    |  |       |
| AUD     | Austraalia dollar | 1,5144  | MXN   | Mehhiko peeso      | 22,2416   |  |       |
|         |                   |         | INR   | India ruupia       | 75,5600   |  |       |

<sup>(1)</sup> Allikas: EKP avaldatud viitekurss.



**Komisjoni teatis, mis on seotud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 305/2011 (millega sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/106/EMÜ) rakendamisega**

(Euroopa hindamisdokumentide viitenumbrite avaldamine määruse (EL) nr 305/2011 artikli 22 kohaselt)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2017/C 379/07)

Määruse (EL) nr 305/2011 sätted on Euroopa hindamisdokumentide sätete suhtes ülimuslikud.

| Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri |                                                                                                                                           | Asendatava Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri | Märkused |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------|
| 010001-00-0301                                    | Punktühendustega betoonelementsein                                                                                                        |                                                              |          |
| 020001-01-0405                                    | Liitteljelised varjanud hinge sõlmed                                                                                                      | 020001-00-0405                                               |          |
| 020002-00-0404                                    | Rõdu (ja terrassi) klaasimissüsteem ilma vertikaalsete raamideta                                                                          |                                                              |          |
| 020011-00-0405                                    | Tulekindlad või mitte tulekindlad hädaväljapääsuks mõeldud katuse-, põranda-, seina- ja laeluugid                                         |                                                              |          |
| 020029-00-1102                                    | Terasest tulekindlad ja/või suitsukindlad ühe või kahe ukselehega jalgvärvavasüsteemid sisetungimustesse                                  |                                                              |          |
| 030019-00-0402                                    | Polüsiloksaanil põhinev vedela katusekatte hüdroisolatsioonimaterjal                                                                      |                                                              |          |
| 030218-00-0402                                    | Membraan katuste aluskatteks                                                                                                              |                                                              |          |
| 040005-00-1201                                    | Tehases valmistatud taime- ja loomakiust soojus- ja/või heliisolatsioonitooted                                                            |                                                              |          |
| 040016-00-0404                                    | Klaaskiudvõrk tsemendipõhise krohvi tugevdamiseks                                                                                         |                                                              |          |
| 040037-00-1201                                    | Mineraalvillakiust ja aerogel-lisanditest valmistatud madala lambdaga komposiitplaadid                                                    |                                                              |          |
| 040048-00-0502                                    | Kummikiust matt löögiheli isoleerimiseks                                                                                                  |                                                              |          |
| 040065-00-1201                                    | Vahtpolüstüreenist ja tsemendist valmistatud soojusisolatsiooni- ja heli summutavad plaadid                                               |                                                              |          |
| 040089-00-0404                                    | Viimistletud soojusisolatsiooni komposiitsüsteemid puitkonstruktsiooniga ehitiste välispindadele                                          |                                                              |          |
| 040090-00-1201                                    | Tööstuslikult valmistatud plaadid ja tooted, mida on soojus- ja heliisolatsiooni saavutamiseks vormitud paisutatud polüpiimhappiga (epla) |                                                              |          |
| 040138-00-1201                                    | Taimsetest kiududest kohapeal valmistatud puisteisolatsioonimaterjal ja/või heliisolatsioonimaterjalid                                    |                                                              |          |
| 040288-00-1201                                    | Tehases valmistatud polüesterkiududest soojus- ja heliisolatsioon                                                                         |                                                              |          |

| Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri |                                                                                                                                                                 | Asendatava Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri | Märkused |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------|
| 040313-00-1201                                    | Granuleeritud ja paisutatud korgist kohapeal valmistatud puistetaidisega soojusisolatsiooni- ja/või heliisolatsioonitoode                                       |                                                              |          |
| 040369-00-1201                                    | Puistematerjalist või granuleeritud ja paisutatud korgist valmistatud isolatsioon                                                                               |                                                              |          |
| 040456-00-1201                                    | Loomsest kiust kohapeal valmistatud puistematerjal soojus- ja/või heliisolatsiooniks                                                                            |                                                              |          |
| 040635-00-1201                                    | Liidetud vahtpolüstüreenist puistematerjalil põhinev soojus- ja/või heliisolatsioon.                                                                            |                                                              |          |
| 040643-00-1201                                    | Kiudtugevdatud kvartsaerogeelist soojusisolatsioon                                                                                                              |                                                              |          |
| 050009-00-0301                                    | Ümmargused ja silindrilised laagrid spetsiaalse libiseva fluoropolümeerkattega                                                                                  |                                                              |          |
| 060001-00-0802                                    | Saviga/keraamilise materjaliga vooderdatud korstnasüsteem tuleklassiga T400 N1 W3 GXX                                                                           |                                                              |          |
| 060003-00-0802                                    | Savi/keraamikaga vooderdatud ja spetsiaalse väliskorpusega korstnakomplekt tuleohutusklassiga T400 (miinimum) N1 W3 GXX                                         |                                                              |          |
| 060008-00-0802                                    | Savi/keraamilise materjaliga vooderdatud korstnasüsteem tuleohutusklassiga T400 N1/P1 W3 Gxx erineva välisviimistlusega ja välisviimistluse muutmisevõimalusega |                                                              |          |
| 070001-01-0504                                    | Kipsplaadid kandekonstruktsioonidele                                                                                                                            | 070001-00-0504                                               |          |
| 070002-00-0505                                    | Klaaskiust vuugilint kipsplaatidele                                                                                                                             |                                                              |          |
| 080002-00-0102                                    | Mittetugevdav kuusnurkne geovõrk sidumata graanulkihtide stabiliseerimiseks massi blokeerimise kaudu.                                                           |                                                              |          |
| 090001-00-0404                                    | Pressitud mineraalvillaplaadid orgaanilise või mitteorgaanilise viimistluse ja spetsiaalse kinnitussüsteemiga                                                   |                                                              |          |
| 090017-00-0404                                    | Punktkinnitusega klaasfassaad                                                                                                                                   |                                                              |          |
| 090020-00-0404                                    | Aglomeerkividest fassaadikattekomplektid välisseintele                                                                                                          |                                                              |          |
| 090034-00-0404                                    | Alusraami ja kinnitustega fassaadikatteelementide ja välisseina elementide kinnituskomplekt                                                                     |                                                              |          |
| 090035-00-0404                                    | Täpselt ankurdatud struktuurse hermeetikuga klaaspakettelement                                                                                                  |                                                              |          |
| 090058-00-0404                                    | Ventileeritud välisseina fassaadikattekomplekt metallivärvi kargpaneelide ja kinnitustarvikutega                                                                |                                                              |          |
| 120001-01-0106                                    | Mikroprismaatiline tagasipeegelduv membraan                                                                                                                     | 120001-00-0106                                               |          |
| 120003-00-0106                                    | Terasest valgustipostid                                                                                                                                         |                                                              |          |

| Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri |                                                                                                                                                                    | Asendatava Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri | Märkused |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------|
| 130002-00-0304                                    | Väärispuidust element – ehitiste konstruktsioonelemendiks mõeldud tappidega ühendatud väärispuidust plaat                                                          |                                                              |          |
| 130005-00-0304                                    | Ehitiste kandvaks osaks mõeldud tappidega ühendatud täispuidust elemendid                                                                                          |                                                              |          |
| 130010-00-0304                                    | Lehtpuidust valmistatud liimpuit – pöögist valmistatud konstruktsiooniline liimkihtpuit                                                                            |                                                              |          |
| 130011-00-0304                                    | Ehitiste konstruktsioonelementidena kasutatavad mehaaniliselt servatud puidust valmis plaatelemendid                                                               |                                                              |          |
| 130012-00-0304                                    | Klassifitseeritud tugevusega ehituspuit – saeprussid, kitsenevad - kastan                                                                                          |                                                              |          |
| 130013-00-0304                                    | Täispuidust elementplaat – punnidega ühendatud puitplaatel-mendid kasutamiseks ehitiste konstruktsioonide osana                                                    |                                                              |          |
| 130019-00-0603                                    | Vaigukihiga kaetud tüübel-tüüpi kinnitused                                                                                                                         |                                                              |          |
| 130022-00-0304                                    | Massiiv- ja laminaatpuidust valmistatud prussid või seina tugi-konstruktsioonid                                                                                    |                                                              |          |
| 130033-00-0603                                    | Naelad ja kruvid puitkonstruktsioonide naelutusplaatide jaoks                                                                                                      |                                                              |          |
| 130118-00-0603                                    | Kruvid puitkonstruktsioonidele                                                                                                                                     |                                                              |          |
| 130166-00-0304                                    | Tugevussorteeritud ehituspuit — auruga töödeldud täispuit rist-külükukujulise ristlõikega, sõrmjätkatud või mitte — okaspuidust                                    |                                                              |          |
| 130167-00-0304                                    | Tugevussorteeritud ehituspuit – kanditud servadega kitsenevad saeprussid – okaspuidust                                                                             |                                                              |          |
| 130197-00-0304                                    | Auruga töödeldud kandilise ristlõikega okaspuu-puidust valmis-tatud liimpuit.                                                                                      |                                                              |          |
| 150001-00-0301                                    | Kaltsium-sulfoaluminaadi baasil tsement                                                                                                                            |                                                              |          |
| 150002-00-0301                                    | Kaltsiumaluminaadipõhine kuumuskindel tsement                                                                                                                      |                                                              |          |
| 150003-00-0301                                    | Kõrge vastupidavusega tsement                                                                                                                                      |                                                              |          |
| 150004-00-0301                                    | Kiirkivistuv sulfaadikindel kaltsiumsulfoaluminaadi baasil valmis-tatud tsement                                                                                    |                                                              |          |
| 150007-00-0301                                    | Putsolaan-portlandtsement troopilistesse kasutustingimustesse                                                                                                      |                                                              |          |
| 150008-00-0301                                    | Kiirkivistuv tsement                                                                                                                                               |                                                              |          |
| 150009-00-0301                                    | Kõrgahjutsement CEM III/A sulfaadikindla lisandiga (SR) ja sobi-lik kasutamiseks madala leelisesisaldusega (LA) ja/või madala hüdreerimiskuumusega (LH) keskkonnas |                                                              |          |

| Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri |                                                                                                                                        | Asendatava Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri | Märkused |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------|
| 180008-00-0704                                    | Trapi - vahetatavate mehaanilise katiku                                                                                                |                                                              |          |
| 190002-00-0502                                    | Ujuv põrandakattekomplekt keraamilistest plaatidest ja kummimattidest teineteise külge lukustuvate valmisdetailidega                   |                                                              |          |
| 190005-00-0402                                    | Klaaskeraamilised paneelid välisfassaadidele                                                                                           |                                                              |          |
| 200001-00-0602                                    | Terasest ja roostevabast terasest tehases valmistatud trossid, mille otstes on ühendusdetailid                                         |                                                              |          |
| 200002-00-0602                                    | Tõmbevardasüsteem                                                                                                                      |                                                              |          |
| 200005-00-0103                                    | Strukturealsed valmistatud õõnesprofiilide ja jäikade ühendustega terasvaiad                                                           |                                                              |          |
| 200012-00-0401                                    | Vahepukside komplektid mitmekihilistele metallkatustele ja fassaadikatetele                                                            |                                                              |          |
| 200014-00-0103                                    | Vaia ühendusdetailid ja kiviotsakud betoonvaiadele                                                                                     |                                                              |          |
| 200017-00-0302                                    | Q235B, Q235D, Q345B ja Q345D kvaliteediklassi kuuluvast terasest valmistatud kuumvaltsitud tooted ja konstruktsioonilised komponendid. |                                                              |          |
| 200019-00-0102                                    | Kuusnurksed punutud kivi korvid ja -padjad                                                                                             |                                                              |          |
| 200020-00-0102                                    | Keevisvõrgus gabioonkastid ja -madratsid                                                                                               |                                                              |          |
| 200022-00-0302                                    | Termomehaaniliselt valtsitud pikkused terasest valmistatud toodete keevitada peente terasest eriteras astmed                           |                                                              |          |
| 200026-00-0102                                    | Terastraatvõrgust tugevdusega täitesüsteemid                                                                                           |                                                              |          |
| 200032-00-0602                                    | Spetsiaalsete otsakinnitustega valmis tõmbevardasüsteemid                                                                              |                                                              |          |
| 200033-00-0602                                    | Neediga tüübelkinnitus                                                                                                                 |                                                              |          |
| 200035-00-0302                                    | Peitkinnitustega katuse- ja seinalelementid                                                                                            |                                                              |          |
| 200036-00-0103                                    | Komplekt mikrovaiaadele — Õõneslattidega komplekt isepuuriivate mikrovaiaadele — Õmblusest terastorudest õõneslatid                    |                                                              |          |
| 200039-00-0102                                    | Tsingitud kattega punutud võrgust kuusnurksed gabioonkastid ja -madratsid                                                              |                                                              |          |
| 200043-00-0103                                    | Kõrgtugevast malmist valmistatud rammimistorud                                                                                         |                                                              |          |
| 200050-00-0102                                    | Tsink- ja/või orgaanilise tsinkkattega kuusnurksest punutud võrgust valmistatud gabioonkastid, -madratsid ja kotid.                    |                                                              |          |
| 200086-00-0602                                    | Traatrõngaste ühendusdetailid                                                                                                          |                                                              |          |
| 210004-00-0805                                    | Moodulelement ehitusvaldkonnale                                                                                                        |                                                              |          |
| 220006-00-0402                                    | Polüpropüleenist, lubjakivist ja täiteainest valmistatud katuseplaadid                                                                 |                                                              |          |

| Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri |                                                                                                            | Asendatava Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri | Märkused |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------|
| 220007-00-0402                                    | Vasesulamist valmistatud lehtmetsa ja lindid täielikult toetatud katustele ning välis- ja siseside katteks |                                                              |          |
| 220008-00-0402                                    | Räästaprofiilid terrassidele ja rõdudele                                                                   |                                                              |          |
| 220010-00-0402                                    | Lamedad plastplaadid täielikult toetatud katkendlikele katusekonstruktsioonidele ja välisfassaadidele      |                                                              |          |
| 220013-01-0401                                    | Isetoetuv katuseaken                                                                                       | 220013-00-0401                                               |          |
| 220018-00-0401                                    | Vahelduvvoolu ja soojustagastiga detsentraliseeritud energiasäästlikud madalrõhu-ventilatsiooniseadmed     |                                                              |          |
| 220021-00-0402                                    | Torujad päevavalgusseadmed (TDD)                                                                           |                                                              |          |
| 220022-00-0401                                    | Polükarbonaadist valmistatud lumetõke katustele                                                            |                                                              |          |
| 220025-00-0401                                    | Eenduv horisontaalne ehitusklaas (ehitusklaas kuplitele/katustele)                                         |                                                              |          |
| 230004-00-0106                                    | Traatvõrkpaneelid                                                                                          |                                                              |          |
| 230005-00-0106                                    | Terasvõrgust paneelid                                                                                      |                                                              |          |
| 230008-00-0106                                    | Trossidega tugevdatud või tugevdamata korrutatud terasvõrk                                                 |                                                              |          |
| 230011-00-0106                                    | Teetähised                                                                                                 |                                                              |          |
| 230012-00-0105                                    | Lisandid asfaldi tootmiseks – taaskasutatud bituumenkatusepapist valmistatud bituumenigraanulid            |                                                              |          |
| 230025-00-0106                                    | Elastsed krohvimisüsteemid lohkude silumiseks ja kivipindade kaitseks                                      |                                                              |          |
| 260001-00-0303                                    | Klaaskiuga tugevdatud polümeeridest valmistatud konstruktsioonilemendid (FRP/klaaskiudkomposiit)           |                                                              |          |
| 260002-00-0301                                    | Leelisekindel klaaskiud, mis sisaldab betoonis kasutatavat tsirkooniumdioksiidi                            |                                                              |          |
| 260006-00-0301                                    | Polümeerlisand betoonile                                                                                   |                                                              |          |
| 260007-00-0301                                    | I tüübi lisand betooni, segu ja tasanduskihi materjalidele - vesilahus                                     |                                                              |          |
| 280001-00-0704                                    | Ettevalmistatud üksus kuivatamiseks või filtreerimiseks                                                    |                                                              |          |
| 290001-00-0701                                    | Komplekt külma ja kuuma vee transportimiseks hoonetesiseselt                                               |                                                              |          |
| 320002-02-0605                                    | Metallkattega hüdroisolatsiooni paigutamisvõrgu lint veekindlatele betoonkonstruktsioonidele               | 320002-00-0605<br>320002-01-0605                             |          |

| Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri |                                                                                                                           | Asendatava Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri | Märkused |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------|
| 320008-00-0605                                    | Bentoniidi baasil valmistatud paisuv vuugitihendusteip veekindlale betoonile ja pragudele                                 |                                                              |          |
| 330001-00-0602                                    | Laienevad ehituslikud kinnitusmehhanismid varjatud kinnitustele                                                           |                                                              |          |
| 330008-02-0601                                    | Ankrukanalid                                                                                                              | 330008-00-0601<br>330008-01-0601                             |          |
| 330011-00-0601                                    | Reguleeritavad betoonikruvid                                                                                              |                                                              |          |
| 330012-00-0601                                    | Sisekeermega varustatud valuankur                                                                                         |                                                              |          |
| 330047-01-0602                                    | Sandwich-paneelide kinnituskruvid                                                                                         | 330047-00-0602                                               |          |
| 330075-00-0601                                    | Lifti tõsteseade                                                                                                          |                                                              |          |
| 330079-00-0602                                    | Põrandadetailide kinnitusvahendid ruudulistele metallplaatidele või restidele                                             |                                                              |          |
| 330080-00-0602                                    | Kõrge libisemiskindlusega klamberkinniti (HSR)                                                                            |                                                              |          |
| 330083-01-0601                                    | Mitmel viisil kasutatav tugevdatud terasest kinnituspolt mittestrukturaalsele betoonile                                   | 330083-00-0601                                               |          |
| 330084-00-0601                                    | Kinnitatud ankrutega terasplaat                                                                                           |                                                              |          |
| 330153-00-0602                                    | Padrunpüstoliga paigaldatavad klambrid terasplaatide ja õhukese korpusega metalldetailide kinnitamiseks                   |                                                              |          |
| 330155-00-0602                                    | Isekohanduv kinnitussüsteem                                                                                               |                                                              |          |
| 330196-01-0604                                    | Uuest või taaskasutatud materjalist valmistatud plastankrud viimistlusega välise soojusisolatsiooni komposiitsüsteemidele | 330196-00-0604<br>ETAG 014                                   |          |
| 330232-00-0601                                    | Mehaanilised kinnitusvahendid betoonile                                                                                   | ETAG 001-1<br>ETAG 001-2<br>ETAG 001-3<br>ETAG 001-4         |          |
| 330389-00-0601                                    | Klaaskiuga tugevdatud polümeerist valmistatud punktkinnitus sändwitspaneelidest seintele                                  |                                                              |          |
| 330667-00-0602                                    | Kuumvaltsitud paigalduskanal                                                                                              |                                                              |          |
| 330965-00-0601                                    | Pulbriga toimiv kinnitus krohvitud väliste soojusisolatsioonide parandamiseks                                             |                                                              |          |
| 340002-00-0204                                    | Soojusisolatsiooniga terasvõrgust paneelid kogu konstruktsioonile                                                         |                                                              |          |
| 340006-00-0506                                    | Kokkupandavad trepikomplektid                                                                                             | ETAG 008                                                     |          |

| Euroopa hindamisdokumendi viitenumber ja pealkiri |                                                                                                                                                | Asendatava Euroopa<br>hindamisdokumendi<br>viitenumber ja pealkiri | Märkused |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------|
| 340020-00-0106                                    | Elastsed tulpavee- ja maalihke-/lahtise sette süsteemid                                                                                        |                                                                    |          |
| 340025-00-0403                                    | Tugikonstruktsioonikomplekt köetavatele ehitistele                                                                                             |                                                                    |          |
| 340037-00-0204                                    | Kerged teras/puitkonstruktsioone kandvad katuseelemendid                                                                                       |                                                                    |          |
| 350003-00-1109                                    | Eelmonteeritud ühendusdetailidest (valmistatud mehaaniliselt kaetud lehtterasest) valmistatud tulekindel korpussüsteem koos ühendusdetailidega |                                                                    |          |
| 350005-00-1104                                    | Paisuvad tooted tuletõkke ja tule peatamise tagamiseks                                                                                         |                                                                    |          |
| 350134-00-1104                                    | Tulekindel veeseparaator paisuva tuletõkkedetailiga (kombineeritud roostevabast terasest põranda äravooluläbiviiguga)                          |                                                                    |          |
| 360005-00-0604                                    | Vormikilp                                                                                                                                      |                                                                    |          |

#### Märkus

Euroopa hindamisdokumendid (EAD) võtab vastu Euroopa Tehnilise Tunnustuse Organisatsioon (EOTA) inglise keeles. Euroopa Komisjon ei vastuta nende pealkirjade õigsuse eest, mille EOTA on esitanud avaldamiseks *Euroopa Liidu Teatajas*.

Euroopa hindamisdokumentide viitenumbrite avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas* ei tähenda, et Euroopa hindamisdokumendid on kättesaadavad kõigis Euroopa Liidu ametlikes keeltes.

Euroopa Tehnilise Tunnustuse Organisatsioon (<http://www.eota.eu>) hoiab Euroopa hindamisdokumendi elektrooniliselt kättesaadavana kooskõlas määruse (EL) nr 305/2011 II lisa punkti 8 sätetega.

See loetelu asendab kõik varasemad *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud loetelud. Euroopa Komisjon tagab loetelu ajakohastamise.

## V

(Teated)

## KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

## EUROOPA KOMISJON

## Elteatis koondumise kohta

(juhtum M.8633 – Lufthansa / Certain Air Berlin assets)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2017/C 379/08)

1. 31. oktoobril 2017 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004<sup>(1)</sup> artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Deutsche Lufthansa AG („Lufthansa“, Saksamaa),
- NIKI Luftfahrt GmbH („NIKI“, Austria), mis kuulub Air Berlin gruppi,
- Luftfahrtgesellschaft Walter mbH („LGW“, Saksamaa), mis kuulub samuti Air Berlin gruppi.

Lufthansa omandab osalise kontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses Air Berlin grupi üle, nimelt NIKI ja LGW üle.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Lufthansa: lennuliinide grupi valdusettevõtja, kes tegutseb eelkõige reisijateveoga ning käitab keskusi Frankfurtis, Münchenis, Brüsselis, Zürichis ja Viinis;
- NIKI: NIKI on otselendudega tegelev lennuettevõtja, kes keskendub puhkusereisijatele. Ta tegutseb Saksamaa, Austria ja Šveitsi lennujaamades ning teenindab peamiselt turismi sihtkohti Vahemere ümbruses (nagu Baleaariid ja Kreeka saared) ning samuti Kanaari saari;
- LGW: Kuni 28. oktoobrini 2017 käitis LGW märgrendile võetud Air Berliini õhusõidukeid, millega teenindas lühilennuliini Düsseldorfis ja Berliini, vedades reisijaid ette Air Berliini lendudele. LGW eesmärk on jätkata praegu Air Berliini pakutavat lennuprogrammi märgrendilepingu alusel, mis sõlmiti 2016. aasta detsembris Lufthansaga. Enne tehingu tegemist on ette nähtud kanda 2017./2018. talvehooaja ning ka 2018. aasta suvehooaja teenindusajad (sh teenindusajad Berlin-TXL, DUS, FRA ja MUC lennujaamades) üle LGW-le, kasutamiseks Lufthansa grupi jaoks.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.8633 – Lufthansa / Certain Air Berlin assets

<sup>(1)</sup> ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).



Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Eelteatis koondumise kohta**  
**(juhtum M.8698 – EQT / Curaeos Holding)**  
**Võimalik lihtsustatud korras menetlemine**  
**(EMPs kohaldatav tekst)**  
(2017/C 379/09)

1. 30. oktoobril 2017 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 <sup>(1)</sup> artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- EQT Fund Management S.à.r.l. („EQT“, Luksemburg),
- Curaeos Holding B.V. („Curaeos Holding“, Madalmaad).

Ettevõtja EQT omandab ettevõtja Curaeos Holding üle täieliku kontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- EQT: investeerimisfond, mis tegeleb investeerimisega peamiselt Põhja- ja Mandri-Euroopas;
- Curaeos Holding: rahvusvaheline hambaraviteenuste osutaja, kellel on hambaravikliinikud ja hambaraviga seotud laborid ning hambaravitoodete tarnimise äriüksus. Ettevõtja käitab ka migreenikliinikut Saksamaal.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.8698 – EQT / Curaeos Holding

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).



